

- DE CONFORMIDAD CON LA FCC –

Este aparato cumple con la parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones. (1) Este aparato no podrá causar interferencia dañina, y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar un funcionamiento indeseado. Si el aparato no es instalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina para las radio comunicaciones e invalidar la autoridad que tiene el usuario para la garantía del equipo.

Nota: este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites de un aparato digital de Clase B, según lo acordado por la parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer protección razonable en contra de interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radio frecuencia y, si no es instalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las radio comunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, que puede ser determinado encendiendo o apagando el equipo, se anima al usuario a tratar de corregir la interferencia por medio de una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar de ubicación la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en una toma de corriente distinta a la cual está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/TV.

Las modificaciones no autorizadas expresamente por el fabricante pueden invalidar la autoridad del usuario a operar el equipo en cumplimiento a las leyes de la FCC.

electro-harmonix

SOUL FOOD

Overdrive

Felicidades por la compra del Soul Food, un exquisito overdrive e incrementador de señal limpio (clean boost) de Electro-Harmonix, diseñado para el ejecutante consciente del tono, que necesita cortar a través de una mezcla, sin alterar la voz de su instrumento. El Soul Food entrega un amplio rango de sonidos, desde un dulce incremento limpio, para volumen añadido, a solo un toque de saturación ("mugre"), para dar más vida a su sonido, a overdrive a todo lo que da. ¡El Soul Food tiene bastante volumen disponible para empujar su amplificador hacia la saturación, entregando distorsión que de hecho está creada por su amplificador! Cualquiera que sea su estilo o equipo, el Soul Food le da a su tono un "levantón" en todos los lugares correctos, sin comprometerlo.

ADVERTENCIA: Su Soul Food viene con una Fuente de poder Electro-Harmonix 9.6DC-200BI (la misma utilizado por Boss® & Ibanez®: 9.6 Volts DC 200mA). El Soul Food requiere 22mA a 9VDC con un plug de centro negativo. El utilizar el adaptador incorrecto pueda dañar su unidad e invalidar la garantía. El Soul Food también acepta pilas de 9V, recomendamos que sean alcalinas.

- CONTROLES -

Perilla de DRIVE – Controla la cantidad de ganancia de entrada. Al girar DRIVE en el sentido de las manecillas del reloj el overdrive tiene un rango desde incremento limpio (clean boost), en la posición máxima en contra del sentido de las manecillas del reloj, a distorsión clásica en la posición máxima en el sentido de las manecillas del reloj. Hay muchos sonidos grandiosos ubicados en el rango completo de la perilla de DRIVE, recomendamos experimentar con distintas posiciones en ambas mitades del recorrido de la perilla de DRIVE, para encontrar la cantidad correcta de saturación (grit "arenilla") para sus necesidades. Adicionalmente, el girar la perilla de DRIVE extraerá más frecuencias medias (mids) de su tono.

Perilla de TREBLE – Actúa como un control de tono. Cuando es fijada a la posición de las 12:00 (50%), el tono es neutral, al girar TREBLE (agudos) en el sentido de las manecillas del reloj a partir de la posición de las 12:00, la ganancia en agudos haciendo su sonido total más brillante. Al girar TREBLE en el sentido opuesto de las manecillas del reloj, las frecuencias agudas (high end) serán reducidas proporcionándole un sonido más grave.

Perilla de VOL – La perilla de VOL (Volumen) ajusta el nivel de salida del Soul Food. Al ir girando VOL en el sentido de las manecillas del reloj, aumenta el volumen de salida.

FOOTSWITCH y LED – El Footswitch (interruptor de piso) selecciona si el Soul Food está activado o en la Modalidad de Bypass (desactivado). Cuando el efecto está activado el LED se enciende. Está incluido un interruptor interno de Modalidad de Bypass para seleccionar en True Bypass (Desactivado Verdadero, sin pasar por el circuito) y Buffered Bypass (Desactivado, pasando por un circuito de ganancia unitaria). Vea abajo para más información sobre el interruptor interno.

INPUT Jack – Este jack de ¼" es la entrada de audio para el Soul Food. La impedancia de entrada es de 1MΩ.

AMP Jack – Este jack de ¼" es la salida de audio del Soul Food. La impedancia de salida tiene un rango de 650Ω a 3.3kΩ.

Interruptor Interno de la Modalidad de Bypass – Si usted remueve la tapa inferior del Soul Food, usted verá el bate de un interruptor pequeño sobresaliendo de la tabla que sostiene al interruptor de pie (footswitch), está ubicado en la parte inferior derecho del pedal, debajo del AMP Jack. El lado derecho de la tabla del interruptor tiene el siguiente texto:

Buffer ←→ True

Cuando el interruptor es puesto en True, su posición superior, el bypass será True Bypass (Desactivado Verdadero). Cuando el interruptor es puesto en Buffer, su posición inferior, el bypass será Buffered Bypass (Desactivado pasando por un circuito de ganancia unitaria). El interruptor es normalmente puesto en True en la fábrica.

En la modalidad de True Bypass, cuando el Soul Food es desactivado, el INPUT Jack está conectado directamente al AMP Jack sin nada más en medio. En la modalidad de Buffered Bypass, la señal del bypass pasa por un circuito de ganancia unitaria (buffer) de alta calidad antes de que salga del AMP Jack. El circuito de Buffer requiere de corriente eléctrica (poder) para poder escuchar su instrumento en la modalidad de bypass.

9V Power Jack – Aunque el Soul Food acepta pilas de 9V, EHX provee a su Soul Food con una fuente de poder Electro-Harmonix 9.6DC-200BI. Conecte la salida del adaptador de AC provisto en el 9V power jack (jack de poder de 9V) ubicado en la parte de arriba del Soul Food. El Soul Food extrae 22mA a 9VDC con un plug de centro negativo. El Soul Food acepta Adaptadores de AC al estilo de Boss® e Ibanez®.

- REMOVIENDO LA TAPA INFERIOR / CAMBIANDO LA PILA -

Para voltear el interruptor interno de la Modalidad de Bypass o cambiar su pila de 9 voltios, usted debe remover los 4 tornillos en la parte inferior del Soul Food. Una vez que los tornillos hayan sido removidos, usted puede quitar la tapa inferior y cambiar la pila o ajustar el interruptor. Por favor no toque la tabla de circuito (circuito impreso) mientras esta retirada la tapa ya que puede dañar un componente.

- INFORMACIÓN DE LA GARANTÍA -

Por favor complete y envíe de regreso la tarjeta de garantía que viene incluida dentro de los 10 días de la compra y registre en línea en <http://www.ehx.com/product-registration>. Electro-Harmonix reparará o reemplazará, a su discreción, un producto que falla en su operación a causa de defectos en los materiales o mano de obra por un periodo de un año de la fecha de compra. Esto aplica únicamente al comprador original, que ha comprado su producto de un distribuidor autorizado por Electro-Harmonix. Los aparatos reparados o reemplazados tendrán entonces garantía por la porción sin expirar del término original de la garantía. Si usted necesitara enviar de regreso a su aparato para servicio durante el periodo de garantía, por favor incluya una breve descripción del problema, así como su nombre, dirección, número telefónico, copia de su recibo y un cheque o giro monetario (Money Order) por concepto de envío y manejo (shipping and handling) Los costos de envío y manejo están listados abajo:

Estados Unidos - USD\$12

Canadá - USD \$15

Europa y otros países - USD \$25

Por favor enviar a:

Electro-Harmonix

55-01 Second Street

Long Island City, NY 11101

Att: Service Department

Para escuchar demos de todos los pedales EHX, visítenos en la red en www.ehx.com.

Envíenos un Email a info@ehx.com

